

MITTEILUNGEN DES EUROPÄISCHEN PATENTAMTS**Mitteilung des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 20. April 1998 über die Verlängerung von Fristen nach Regel 85 EPÜ**

1. In Deutschland war die Postzustellung von eingeschriebenen Priority-Sendungen aus dem Ausland aufgrund der Einführung eines neuen technischen Erfassungssystems in der Zeit vom **2. bis 16. September 1997** im Sinne von Regel 85 Absatz 2 EPÜ unterbrochen bzw. gestört.

2. Dem EPA gegenüber einzuhaltende Fristen, die im Zeitraum vom 2. bis 16. September 1997 abgelaufen wären, erstrecken sich daher für solche Sendungen gemäß Regel 85 Absätze 2 und 3 EPÜ bis zum **17. September 1997**.

3. Regel 82.2 PCT bleibt unberührt.

INFORMATION FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE**Notice of the President of the European Patent Office dated 20 April 1998 concerning the extension of time limits under Rule 85 EPC**

1. From 2 to 16 September 1997, the introduction of a new recording system in Germany caused an interruption or dislocation within the meaning of Rule 85(2) EPC in the delivery of registered priority mail from abroad.

2. For such items, therefore, EPO time limits which would have expired in the period from 2 until 16 September 1997 are extended under Rule 85(2) and (3) EPC to **17 September 1997**.

3. Rule 82.2 PCT remains unaffected.

COMMUNICATIONS DE L'OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS**Communiqué du Président de l'Office européen des brevets, en date du 20 avril 1998, relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 85 CBE**

1. La distribution du courrier prioritaire recommandé en provenance de l'étranger a été interrompue ou perturbée en Allemagne, au sens de la règle 85, paragraphe 2 de la CBE, pendant la période du 2 au 16 septembre 1997, en raison de l'introduction d'un nouveau système technique d'enregistrement.

2. Les délais à observer à l'égard de l'OEB qui auraient expiré au cours de la période du 2 au 16 septembre 1997 sont, par conséquent, en vertu de la règle 85, paragraphes 2 et 3 de la CBE, prorogés jusqu'au **17 septembre 1997** pour le courrier en question.

3. La règle 82.2 PCT n'est pas affectée.